

ZHONGGUOCHUANTONGWENHUADUBEN

中国传统文化读本



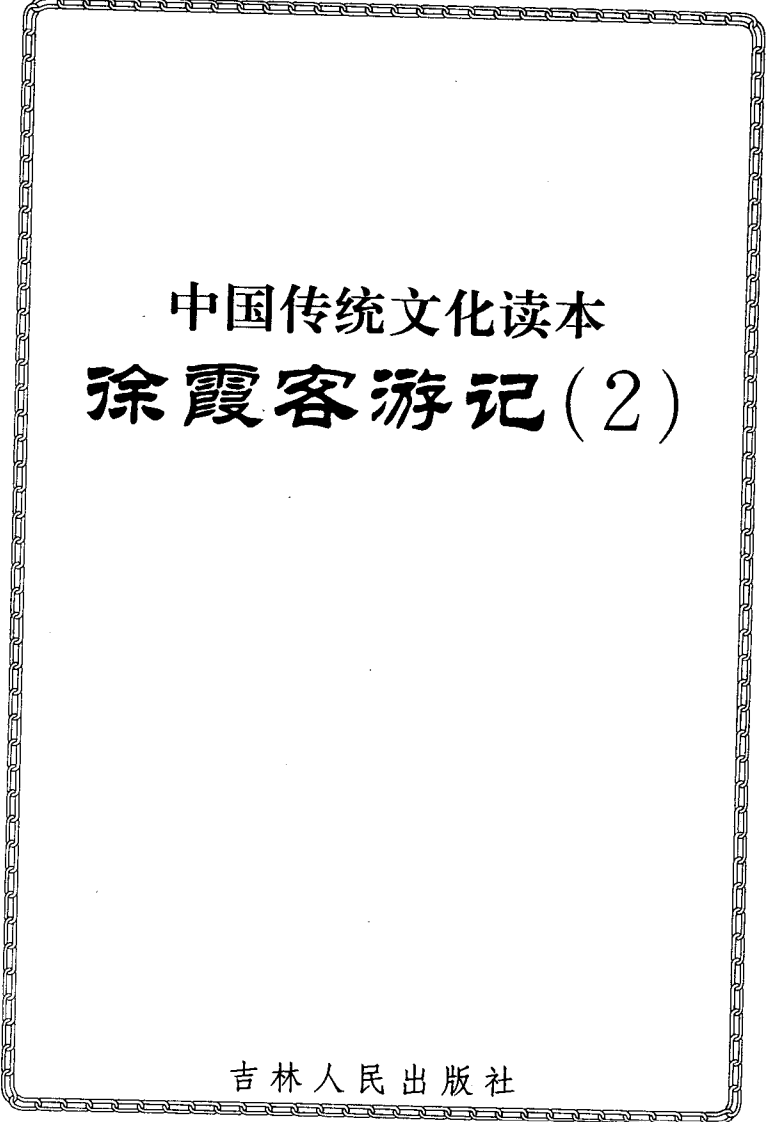
徐霞客游记

(2)



吉林人民出版社

ZHONGGUOCHUANTONGWENHUADUBEN



中国传统文化读本
徐霞客游记(2)

吉林人民出版社



目 录

导 读 1

徐霞客游记 18

卷一上

游天台山日记浙江台州府 18

游雁宕山日记浙江温州府 26

游白岳山日记徽州府 32

游黄山日记徽州府 38

游武彝山日记福建建宁府崇安县 46

游庐山日记江西九江府 56

游黄山日记后 65

游九鲤湖日记福建兴化府仙游县 70

卷一下

游嵩山日记河南河南府登封县 78

徐霞客游记



游太华山日记陕西西安府华阴县	89
游太和山日记湖广襄阳府均州	94
闽游日记前	102
闽游日记后	111
游天台山日记后	123
游雁宕山日记后	132
游五台山日记山西太原府五台县	145
游恒山日记山西大同府浑源州	151
卷二上	
浙游日记	158
江右游日记	186
卷二下	
楚游日记	278
卷三上	
粤西游日记一	427
卷三下	
粤西游日记二	578
卷四上	
粤西游日记三	723



粤西游日记四	857
卷四下	
黔游日记一	985
黔游日记二	1035
卷五上	
滇游日记一(缺)	1067
游太华山记	1068
游颜洞记	1073
滇游日记二	1077
卷五下	
滇游日记三	1117
卷六上	
滇游日记四	1177
卷六下	
滇游日记五	1243
卷七上	
滇游日记六	1287
卷七下	
滇游日记七	1344



卷八上

滇游日记八 1396

卷八下

滇游日记九 1463

卷九上

滇游日记十 1525

卷九下

滇游日记十一 1574

卷十上

滇游日记十二 1614

滇游日记十三 1670

卷十下

盘江考 1686

溯江纪源一作“江源考” 1692

滇中花木记 1696

随笔二则 1697

评 价 1702



卷三上

粤西游日记一

丁丑闰四月初八日 夜雨霏霏，四山
矍矍，味爽放舟。西行三十里，午后〔分
顾仆舟抵桂林，予同静闻从〕湘江南岸登
涯，舟从北来，反曲而南、故岸在北。是
为山角驿，地名黄沙。西南行，大松夹道。
五里，黄沙铺。东面大岭曰紫云岩，西面大岭曰白
云岩。湘江在路东紫云岩西。又南三里，双
桥，有水自西大岭注于湘。又七里，石月
铺，其西岭曰黄花大岭。又西南五里，出
山陇行平畴间。又五里，深溪铺，过铺一
里，有溪自西大山东注，小石梁跨之，当



即深溪也。又一里，上小岭，舍官道，深溪一十里官道至太平铺，又十里至全。右入山，西向大山行，二里，直抵山下，又二里，宿于牛头岗蒋姓家。夜大雨。

初九日 冒雨西行五里，至苍岩普润寺。寺有宋守赵彦晖诗碑、宋李时亮记。岩洞前门东向〔如桥，出水约三十丈〕后门北向，〔入水约十五丈。泉自山后破石窟三级下，故曰“苍”。〕西入甚奥，中有立笋垂柱。出岩西三里，有小石山兀立路旁。又西三里，张家村〔村后大山曰回龙岩。〕南五里，岗岭高下，出平坞中西行一里，上大冲，西行半里，为福寿庵，饭于庵。又西半里，西北上柳山，有阁，曹学佺额，为柳仲涂书院。又上为寸月亭亦曹书。亭前为清湘书院。有魏了翁碑。此山为郡守柳开讲道处，院为林虬所建，与睢、岳、嵩、庐四书院共著。其南有泉一方，中有石题曰“虎踞石”，由此蹶岭，逾而西，一里，为慈慧庵。转北一



里，为狮子岩，岩僧见性。〔宿狮子岩南清泉庵。〕

初十日 由狮子岩南下二里，至湘山寺。由寺东侧入登大殿，寄行李。东半里。入全州西门，过州前，出大南门。罗江在前。东至小南门，三江合处。约舟待于兴安。复入城，出西门至寺，登大殿，拜无量寿佛塔。无量寿佛成果于唐咸通间，《传灯录》未载，号全真，故州以全名。肉身自万历初毁，丙戌又毁，后又毁。〔塔后有飞来石。〕从塔东上长廊，西有观音阁。下寺，由寺西溯罗江一里，上卷云阁。绝壁临江，有无量指甲印石，作细点字六个。〔“绝壁临江”以下三句乾隆本作：阁西为盘石，半嵌江中。绝壁有莲花一瓣，凹入壁间，白瓣黑崖。〕又西，〔一洞临江，泉由洞东裂石出，〕名玉龙泉。又西有一石峰高竖，如当关者，上大书“无，量寿佛”四大字。共五里，又西为断桥。又西十里，度石蜺岗。石蜺，《志》作石燕。南为龙隐洞，〔小山独立江上，〕洞



门西向，出洞而西，即为杪木渡桥，宿。
[桥度水东自龙水出口，山耸秀夹立。]

十一日 由渡桥西北行，五里为石鼓村。又三里，为白沃村。过七里岗，为寨墟。有大溪自四川岭出。北入峡 [为山川口，] 十里，为阎家村。又五里为白竹江，饭于李念嵩家。云开日丽，望见西北有山甚岬突，问之为钩挂山。其上又有金宝顶，甚奇异。始问一僧，曰：“去金宝有六十里。”复问一人，曰：“由四川岭只三十里。”时已西南向宝顶。遂还白竹桥边，溯西北江而上。五里进峡口，两山壁立夹溪，甚峭。路沿溪西北崖上行，缘崖高下屈曲，十里出峡，为南峒。[闻南峒北五里洞尽，可由四川岭达宝顶。] 有一僧同行，曰：“四川路已没，须从打狗岭上，至大竹坪而登，始有路。”遂随之行。由溪桥度而西，上岭，有瀑布在其左腋，其上峻极。共三十里至打狗凹，已暮，宿于兴龙庵。[庵北高



岭即金宝顶也。]

十二日 由兴龙庵西上，始沿涯北转，钩挂山在其北，为本山隐而不见。三下三上，三度坳曲，共三里，逾土地坳。西望新宁江，已在山麓。下山五里，为大竹坪。由坪右觅导登金宝者，一人方插秧，送余二里，逾一岭，又下一里至大鼻山。余因寄行李于山下刘秦川家。兄弟二人俱望八，妻寿同。其家惟老者在，少者已出。余置行李，由村后渡溪，溯而上二里，当逾岭西登大道，误随溪直东上二里，路穷，还至中道，觅岐草中，西二里，逾岭上，得南来大道，乃从之。北二里，又登岭。又北上一里，为旧角庵基。由基后丛木中六七里，不得道，还宿刘家。刘后有涧，其上一里，悬峡飞瀑，宛转而下，修竹回岩，更相掩映。归途采笋竹中，闻声寻壑，踏月乃返。

十三日 早饭于刘，倩刘孙为导，乃腰镰裹餐，仍从村后夹涧上，一里，中道



至飞瀑处，[飞瀑悬崖宛转，下修竹回岩掩映。]即西攀岭，路比前上更小。一里，至南来大道，[乃从南大源上此者。]三里，逾岭隘一里，至角庵基，复从庵后丛中伏身蛇行，入约四里，穿丛棘如故，已乃从右崖丛中蛇行上。盖前乃从东峡直上，故不得道，然路虽异，丛棘相同。由岐又二里，从观音竹丛中行。其竹即余乡盆景中竹，但此处大如管，金宝顶上更大，而笋甚肥美。一路采笋盈握，则置路隅，以识来径。已而又见竹上多竹实，大如莲肉，小如大豆。初连枝折袖中，及返，俱脱落矣。从观音[竹]中上又二里，至宝顶殿基，则石墙如环，半圯半立，而栋梁颓腐横地，止有大圣像首存石垆中。时日色甫中，四山俱出。南峰之近者为钩挂山，[石崖峭立，东北向若削；]再南即打狗岭；再南为大帽，再南[南]宝顶，而(南)宝顶最高，[与北相颡颥，]仰望基后绝顶更高。复从丛竹中东



北上，其观音竹更大而笋多，又采而携之。前采置路侧者较细，不能尽肩，弃之。又上一里，至绝顶，丛密中无由四望，登树践枝，终不畅目。已而望竹浪中出一大石如台，乃梯跻其上，则群山历历。遂取饭，与静闻就裹巾中以丛竹枝拨而餐之。既而导者益从林中采笋，而静闻采得竹菰数枚，玉菌一颗，黄白俱可爱，余亦采菌数枚，从旧路下山，抵刘已昏黑，乃淪菌煨笋而餐之。

十四日 别刘而行。随溪西下一里，得大竹坪来道。又三里为大源，[则大鼻西峡水与村后东峡水会，]置桥其上，有亭随桥数楹，桥曰潮桥。由桥以西为大源村。[予往南顶，则从桥东随涧南行。里许，渡木桥，涧忽东折入山，路南出山隘，涧复坠路东破峡出，连捣三潭：上方，瀑长如布；中凹，瀑转如倾；下圆整，瀑匀成帘。下二潭俱有圆石中立承水，水坠潭作势潏回尤异。又三里，渡桥为桐初，有水南自



打狗岭来会，亦桥其上。二水合而西南，则又观音桥跨之。大道从观音桥西逾岭出，予从桥下随溪南。一里，水从西峡出。] 逾一岭出西堰，又西四里为陈墓源，有瀑自东山峡中涌跃而出，与东岭溪合，有桥跨其会处，[大道与水俱南。] 余渡桥，东跻岭而上，[即涌瀑南岭也。二里，平行岭脊，北望北宝顶岿然，峡中水迫自打狗南崖，直逼其下。南望新宁江流，远从巾子岭横界南宝顶之西。其西南有峰尖突，正当陈墓水口，已而路渐出其下。二里，南] 下岭从坳中行，又二里，逾一小岭，一里至苏家大坪，聚居甚盛，皆苏姓也。饭于苏怀江家。下午大雨，怀江坚留，遂止其处。[“饭于苏怀江家”以下一段乾隆本作：坪侧大瀑破山西向出，势甚雄伟；下为大溪，西北合陈墓源出口。下午，东南上一岭，误东往大帽岭道。乃西南转六里，出南宝顶，道桃子坪，向上梁宿处，四里而是。逾岭东至新开田所，有路南下伏草中。复误出其东，历险破三里，不辨



所向。已忽得一龕，地名挂幡，去上梁五里矣。其处五里至快乐庵，又十里乃至南顶。以暮雨，遂歇龕。]

十五日 过山路。[乾隆本作：雨不止，滞龕中。]

十六日 快乐庵。

十七日 宿白云庵，晤相宗师。[乾隆本作：从定心桥下过脊处，觅莲瓣隙痕，削崖密附，旁无余径。乃从脊东隔峡望之，痕虽岢然，然上垂下削，非托庐架道处也。乃上定心石，过圣水涯，再由舍身崖登飞锡绝顶，返白云庵。]

十八日 晨餐后别相宗，由东路下山。一里余，则路旁峭石分列，置悬级出其间，是为天门。门外有耸石立路右，名金刚石，上大书“白云洞天”。从此历磴而下，危峭逾于西路。西庵之名“快乐”，岂亦以路之坦耶！又四里，过显龙庵，[庵北向。]先是，从观音净室遥见两人入箬棘中，问云知为掘青暑者而不辨其为何。过显龙庵，又见两人以线络负四枚，形如小猪而肥甚，当即竹鼬也。笋根稚子，今始见之矣。大者斤许，小者半斤，索价每头二分，但活而有声，不便筐负，



乃听而去。盖山中三小珍：黄鼠、柿狐、竹豚。惟竹豚未尝，而无奈其活不能携，况此时笋过而肥，且地有观音美笋，其味未必他处所能及。东下里许，南望那叉山，飞瀑悬空而坠。[先从宝顶即窥见，至此始睹，崇隆若九天也。]又东下五里，左渡小溪，深竹中有寺寂然，则苦炼庵。[庵南向，左右各一溪自后来绕，而右溪较大，桥横其上，水从西南山腋透壁下。]从庵前东南渡桥，南上岭，[其地竹甚大，路始分东西岐。]从西岐下，[始见那叉瀑北挂层崖，苦炼溪亦透空悬壑，与那叉大小高下势相颉颃。然苦炼近在对山，路沿之同下，朗朗见其捣壑势；其下山环成城，瀑垂其中，出西壁，与那叉东大溪合而东南去。]见西峡中又一瀑如线，透山而下，连泄九层，虽细而甚长。路乃转东，[共三里，]又一溪自西北来。渡而随之，始觉甚微，渐下渐大，[遂成轰雷涌雪观。]路应从溪右下，而误从溪右。又二里，是为大坪。



渡溪而右，入一村家问之，则在莲花庵之下矣，[竹色丛郁。]村姬出所炊粥羹饷余，以炙笋酬之。余自大鼻山刘家炙得观音笋，即觅一山篮背负之。路拾蕨芽萱菌可食之物，辄投其中，抵逆旅，即煮以供焉。于是[西南渡]那又大溪，[溪东北出白沙江。]又西上岭，三里，饭于村家，其处乃大坪之极南也。又西南逾岭而上，二里，是为半山岭。屡渡溪逾岭而上，八里，入望江岭。逾岭溯溪，又十里，为桐源山。南下山二里，为韭菜园。东过坳下山三里，又循一水，为小车江。随江南下四里，有[桐源]大溪自西来，即桐源韭菜溪，有大路亦自西来，南与小车江合而南去。路渡小车江口桥，从水右上山一里，随江而东南，[路行夹江山上，极险峻。]有小石山，北面平削，纹如哥窑，而薄若片板。江绕其南，路绕其北。[东北又有小溪，破峡成瀑。]又东南二里始下，又一里，下至江涯。稍上，为木皮口，[有溪